

UNIVERSITY OF  
NEW BRUNSWICK  
LAW JOURNAL



REVUE DE DROIT  
DE L'UNIVERSITÉ DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK

VOLUME 73

2022

TOME 73

**EDITORIAL BOARD—COMITÉ DE RÉDACTION  
2022**

*Editors-in-Chief*

JULIA O'HANLEY

GRAEME HIEBERT

*Rédactrice et rédacteur  
en chef*

*Associate Editors*

CHLOE JARDINE

LAUREN OGDEN

GRAHAM MANDERVILLE

REBEKAH ROBBINS

*Rédactrices et rédacteur  
adjointes*

*Honourary Editor-in-Chief*

THE HON. G. V. LA FOREST

*Rédacteur en chef honoraire*

*Volunteer Associate Editors*

PEYTON CARMICHAEL

ALEXANDER MARSHALL

*Rédactrice et rédacteur  
adjoints bénévoles*

*Faculty Advisors*

ANNE WARNER LA FOREST

MARIA PANEZI

*Conseillères académiques*

TO BE CITED AS: (2022) 73 UNBLJ  
MODE DE RÉFÉRENCE : (2022) 73 RD UN-B

ISSN: 0077-8141

Copyright 2022 Droits d'auteur

University of New Brunswick Law Journal © Revue de droit de l'Université du Nouveau-Brunswick

Printed in Canada—Imprimé au Canada

Since 1947, the University of New Brunswick Law Journal has published articles, comments, and reviews in wide-ranging areas of law. The Journal is produced by students from the Faculty of Law at the University of New Brunswick with the advice of one or more faculty members. The objective of the Journal is to promote academic discussion of current legal issues, problems, and philosophies.

The Journal expresses its gratitude to all past and present supporters including the Law Society of New Brunswick, the New Brunswick Law Foundation, the Faculty of Law and Librarians at the University of New Brunswick, and patrons for their ongoing encouragement and assistance.

The opinions expressed in the contributions do not necessarily represent the views of the Journal.

### **Copyright**

Copyright © 2022 University of New Brunswick Law Journal. All rights reserved. Unless otherwise stated, no part of the Journal may be reproduced in any form or by any electronic or mechanical means, including information storage and retrieval systems, without permission from the Editors-in-Chief. Reproduction of this material without authorization by any method of duplication whatsoever is a violation of copyright.

Except as otherwise provided, the author of each article in this volume has granted to the Journal the non-exclusive license to publish, reproduce, distribute, and use the article in print and electronic form. The Journal authorizes the reproduction of articles to be made for classroom use, provided that the author and the Journal are identified and proper notice of copyright is affixed to each copy.

Depuis 1947, la Revue de droit de l'Université du Nouveau-Brunswick a publié des articles, des commentaires, et des avis juridiques dans plusieurs domaines du droit. La Revue est publiée par les étudiants de la Faculté de Droit de l'Université du Nouveau-Brunswick sous la direction d'un ou plusieurs membres du corps professoral. L'objectif de la Revue est de promouvoir les discussions académiques concernant les préoccupations, problèmes et philosophies juridiques actuels.

La Revue désire exprimer sa reconnaissance envers ses sympathisants passés et présents qui incluent le Barreau du Nouveau-Brunswick, la Fondation pour l'avancement du droit du Nouveau-Brunswick, la faculté de droit et les bibliothécaires de l'Université du Nouveau-Brunswick, ainsi que ses donateurs pour leur encouragement et leur soutien continu.

Les opinions exprimées dans les contributions ne reflètent pas nécessairement les opinions de la Revue.

### **Droits d'auteur**

Droits d'auteur © 2022 Revue de droit de l'Université du Nouveau-Brunswick. Tous droits réservés. Sauf dispositions contraires, aucune partie de la Revue ne peut être reproduite sous aucune forme que ce soit ou par aucun moyen mécanique ou informatique, y compris le stockage d'information et systèmes de recherche de données, sans la permission des Rédacteurs ou Rédactrices en chef. Toute reproduction de ce matériel par n'importe quelle méthode duplicative sans avoir obtenu l'autorisation est une violation des droits d'auteur.

Sauf dispositions contraires, l'auteur de chaque article de ce volume a donné un droit non-exclusif à la Revue de publier, reproduire, distribuer et utiliser les articles en format papier et électronique. La Revue autorise la reproduction des articles à des fins académiques, tant que l'auteur de l'article et la Revue soient identifiés et que l'avis relatif aux droits d'auteur soit inscrit sur chaque copie.

### Subscriptions and Back Issues:

Subscription Price: \$15.00 CDN per volume  
Back Issues: \$12.00 CDN per volume  
Index, Vols. 1-36: \$10.00 CDN

Please address your request to:

Editors-in-Chief  
University of New Brunswick Law Journal  
PO Box 4400  
University of New Brunswick  
Fredericton, NB E3B 5A3  
Email: unblj@unb.ca

### Correspondence and Submissions:

The *Journal* welcomes the submission of unsolicited manuscripts. Manuscripts must be written in either English or French and must be submitted electronically in Microsoft Word format. Citations should conform to the *Canadian Guide to Uniform Legal Citation*, 9th ed (Toronto: Thomson Carswell, 2018). Preference is given to submissions that are fewer than 60 pages double-spaced. Manuscripts submitted simultaneously to other journals are not accepted.

All correspondence and submissions should be addressed to:

Editors-in-Chief  
University of New Brunswick Law Journal  
PO Box 4400  
University of New Brunswick  
Fredericton, NB E3B 5A3  
Email: unblj@unb.ca

*To be cited:* (2022) 73 UNBLJ

ISSN: 0077-8141

Printed and bound by Allegra in Fredericton, New Brunswick, Canada.

### Abonnements et anciens numéros :

Abonnement : 15,00 \$ CA par volume  
Anciens numéros : 12,00 \$ CA par volume  
Index, Volumes 1-36 : 10,00 \$ CA

Veillez communiquer avec :

Rédacteurs en chef  
Revue de droit de l'UN-B  
Case postale 4400  
Université de New Brunswick  
Fredericton (N-B) E3B 5A3  
Courriel : unblj@unb.ca

### Correspondance et soumissions :

La *Revue* accepte des manuscrits non sollicités. Les manuscrits doivent être écrits en français ou en anglais et doivent être soumis sur support électronique en format Microsoft Word. Les références doivent être conformes au *Manuel canadien de la référence juridique*, 9<sup>e</sup> éd, Toronto, Thomson Carswell, 2018. La préférence sera accordée aux manuscrits de moins de 60 pages, rédigés à double interligne. Les manuscrits présentés à d'autres revues de façon simultanée ne seront pas acceptés.

La correspondance et les soumissions doivent être adressés à :

Rédacteurs en chef  
Revue de droit de l'UN-B  
Case postale 4400  
Université du Nouveau-Brunswick  
Fredericton (N-B) E3B 5A3  
Courriel : unblj@unb.ca

*Reference :* (2022) 73 RD UN-B

ISSN : 0077-8141

Imprimé et relié par Allegra à Fredericton, Nouveau-Brunswick, Canada.

# UNIVERSITY OF NEW BRUNSWICK LAW JOURNAL

---

## REVUE DE DROIT DE L'UNIVERSITÉ DU NOUVEAU-BRUNSWICK

### EDITORS' PREFACE

*Graeme Hiebert and Julia O'Hanley* ..... i

### PART I: VISCOUNT BENNETT MEMORIAL LECTURE

#### REFLECTIONS ON THE DIVERSITY OF LEGAL TRADITIONS IN CANADIAN LAW

*The Rt. Hon. Richard Wagner, P.C., Chief Justice of Canada* ..... 1

### PART II: FORUM – DIVERSITY OF LEGAL TRADITIONS IN CANADIAN LAW

#### POWER AND POLICY: NAVIGATING LEGAL PLURALISM IN CANADIAN MIGRATION LAW

*Asad Kiyani* ..... 8

#### SHELTERS OF JUSTICE IN DISPLACED PERSONS SETTLEMENTS: A PROPOSAL FOR ROHINGYA CAMPS

*Louise Otis and Jérémy Boulanger-Bonnely* ..... 42

#### RELIGION, PUBLIC LAW, AND THE REFUGE OF FORMALISM

*Howard Kislowicz and Benjamin L Berger* ..... 67

#### ABORIGINAL TITLE, SELF-GOVERNMENT, AND INDIGENOUS JURISDICTION IN CANADIAN LAW

*Ryan Beaton, Robert Hamilton, and Joshua Nichols* ..... 93

#### SIX EXAMPLES APPLYING THE META-PRINCIPLE LINGUISTIC METHOD: LESSONS FOR INDIGENOUS LAW IMPLEMENTATION

*Naiomi Metallic* ..... 133

#### BANISHMENT IN ABORIGINAL LAW: RULES, RIGHTS, PRACTICE AND LIMITATIONS

*David Schulze* ..... 169

#### STEAMPUNK LIABILITY: CONSPIRACY TO HARM AND THE DIVERSITY OF LEGAL TRADITIONS WITHIN THE COMMON LAW OF TORTS

*Greg Bowley* ..... 205

**PART III: COMMENT**

SILENT ALL THESE YEARS: PUBLIC POLICY, EXPRESSIVE HARM, AND THE LEGACY OF  
*CHRISTIE V YORK CORPORATION*

*Jane Thomson and Ashleigh Keall*..... 232

LAST AMONG EQUALS: WOMEN’S EQUALITY, *R v BROWN*, AND THE EXTREME  
INTOXICATION DEFENCE

*Kerri A Froc and Elizabeth Sheehy* ..... 268

PRIVATIVE CLAUSES: HISTORICAL ANOMALIES THAT THREATEN ACCESS TO JUSTICE

*Jason Tree*..... 301

**PART IV: STUDENT SUBMISSION**

OUR LAND, OUR WAY: THE RULE OF LAW, INJUNCTIONS, AND INDIGENOUS SELF  
GOVERNANCE

*Sarah Dalton*..... 312